

دليل الحقن

AT-HPX-0075_09/2023

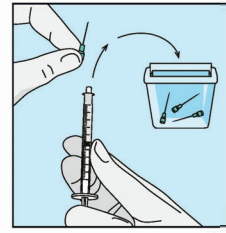


NL-HPX-00029 April 2024

Gilead Sciences Netherlands B.V.
Claude Debussylaan 22
1082 MD Amsterdam

©2024 Gilead Sciences, Inc. All rights reserved. GILEAD, the GILEAD Logo and Creating Possible are trademarks of Gilead Sciences, Inc.

▼ This medication is subject to additional monitoring because it is important to gather information about any possible side effects.

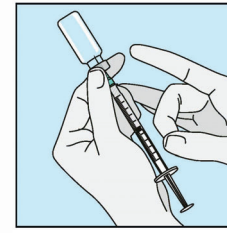


(3) د

تغيير الإبرة والتخلص منها

أخرج الإبرة الطويلة من الحقنة، وتخلص منها بشكل صحيح حتى لا يصاب أحد.

ملاحظة هامة! لا تضع الغطاء البلاستيكي على الإبرة مرة أخرى.

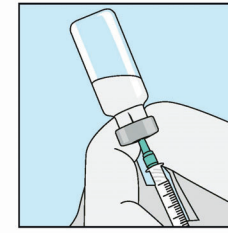


(3) ج

انتهاء التحضير

اضغط أو انقر برفق على الحقنة وادفع/اسحب المكبس لإزالة الهواء والفقايع الزائدة.

تحتاج إلى سحب المكبس بعد علامة 1.0 مل للتأكد من أن ينتهي بك الأمر بالحصول على 1.0 مل من هيبكلوديس[®] في الحقنة. قم بإزالة الإبرة والمحقنة بحرص من القارورة.

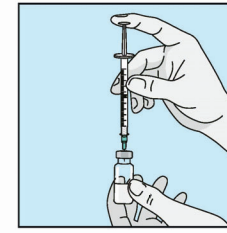


(3) ب

سحب هيبكلوديس[®]

اقلب القارورة بلطف. تأكد من أن يكون طرف الإبرة دائماً تحت سطح محلول هيبكلوديس[®] لمنع دخول فقاعات الهواء في الحقنة.

اسحب المكبس ببطء للحصول على 1.0 مل من هيبكلوديس[®].

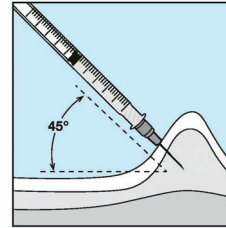


(3) أ

إدخال الإبرة في القارورة

التقط الحقنة.

أدخل الإبرة في قارورة سائل هيبكلوديس[®].



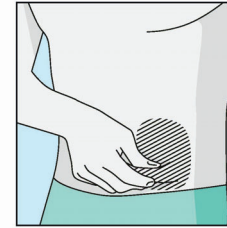
(3) ح

حقن هيبكلوديس

اخترق الجلد بزاوية 45 درجة. يجب إدخال الإبرة في الداخل.

ادفع المكبس ببطء حتى يتم حقن هيبكلوديس[®]. أزل الإبرة من الجلد.

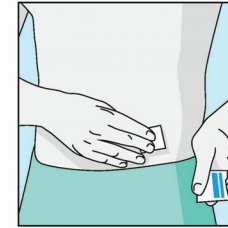
أخرج الإبرة الطويلة من الحقنة وتخلص منها بشكل صحيح حتى لا يصاب أحد بأذى.



(3) ز

تحضير موقع الحقن

امسك واضغط على طية من الجلد حول مكان الحقن.

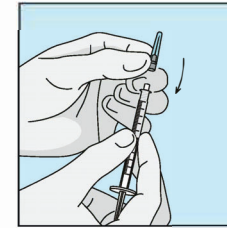


(3) و

اختيار موقع الحقن

اختر موقعاً مختلفاً عن الموقع الذي استخدمته في المرة السابقة للحقن. نظف مكان الحقن بضمادة كحول جديدة. ابدأ في المنتصف واضغط ونظف بحركة دائرية من المركز وصولاً إلى النقاط الأبعد.

ملاحظة هامة! اترك الموقع يجف في الهواء.



(3) هـ

وضع الإبرة للأحقن

ضع الإبرة الأقصر على الحقنة.

ملاحظة هامة! تأكد من أن الإبرة المغطاة مشدودة بدفعها لأسفل قليلاً أثناء لفها في اتجاه عقارب الساعة.

اسحب الغطاء البلاستيكي.

دليل الحقن خطوة بخطوة

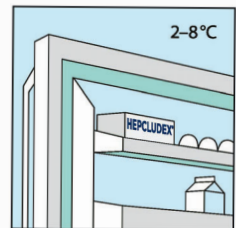
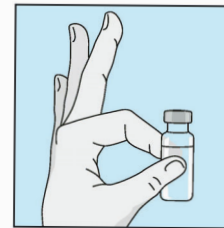
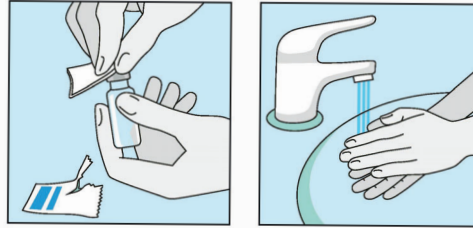
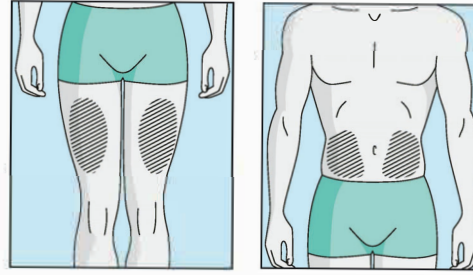
هذا الدليل مخصص للمرضى الذين تم وصف دواء هيبكلوديس® لهم. لا يهدف هذا الدليل إلى استبدال نشرة معلومات المريض، ولكنه مادة إضافية للمساعدة في حقن الدواء بأمان. الرجاء قراءة نشرة/حزمة معلومات الخاصة بالمريض بدقة.

مكان الحقن

يمكنك تغيير موقع حقن هيبكلوديس® بانتظام من أجل تقليل الآثار الجانبية في مكان الحقن.

لا يحقن هيبكلوديس® في المناطق التالية: الركبة، أو الفخذ، أو الأرداف من الناحية السفلى أو الداخلية، أو مباشرة فوق الأوعية الدموية، أو حول السرة، أو على الأنسجة الممتدبة، أو الكدمات، أو الشامات، أو الندبات الجراحية، أو الوشم أو مكان الحرق، أو حيث يوجد رد فعل لموقع الحقن.

سيوضح الطبيب أو الممرضة كيفية تحضير هيبكلوديس® وحقنه قبل البدء بالعلاج باستخدام هذا الدواء في المنزل. يوضح هذا الدليل كيفية حقن نفسك باستخدام هذا الدواء. تحدث مع الطبيب أو الممرض إذا لم تكن متأكدًا من شيء، أو كان لديك أسئلة، أو إذا كنت تحتاج إلى مزيد من المعلومات أو المساعدة. خصص وقتاً كافياً لتحضير هيبكلوديس® وحقنه بحرص.



أ (1) التخزين

يجب تخزين قوارير هيبكلوديس® في العبوة الأصلية في التلاجة (2-8 درجة مئوية) لحماية هيبكلوديس® من الضوء.

ب (1) تحضير الجرعات

التعليمات التالية للحصول على محلول جرعة واحدة.

ج (1) غسل اليدين

اغسل يديك جيداً باستخدام الصابون والماء الدافئ، وجففهما بمنشفة نظيفة.

بعد تنظيف يديك، لا تلمس أي شيء آخر غير الدواء والمستلزمات والمنطقة المحيطة بمكان الحقن.

د (1) تنظيف القارورة

امسح الجزء العلوي من القارورة باستخدام ضمادة كحول جديدة، واتركها لجزء العلوي يجف في الهواء.

إذا لمست الجزء المطاطي بعد تنظيفه، فقم بتنظيفه مرة أخرى باستخدام ضمادة كحول جديدة.



أ (2) سحب الماء المعقم

أمسك الحقنة. ضع الإبرة الطويلة.

ملاحظة هامة! تأكد من أن الإبرة المغطاة مثبتة بدفعها لأسفل قليلاً أثناء لفها في اتجاه عقارب الساعة. اسحب الغطاء البلاستيكي.

افتح الماء المعقم للحقن. أدخل الإبرة في القارورة وقم بقلب القارورة بلطف.



هـ (2) جاهزية هيبكلوديس® للحقن

يجب أن يكون محلول هيبكلوديس® صافياً عند الانتهاء من المزج.

ملاحظة هامة! يجب أن يكون هيبكلوديس® المذاب تماماً صافياً ودون رغوة.

إذا ظهر محلول هيبكلوديس® رغوياً أو مصفراً، اتركه لمزيد من الوقت ليذوب.



ب (2) وضع الماء المعقم في المسحوق بالحقن

اضغط برفق على قنينة هيبكلوديس® لتلين البودرة.

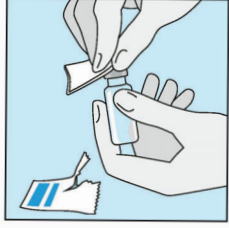
أدخل إبرة الماء المعقم في قارورة هيبكلوديس® بزاوية.

احقن الماء المعقم ببطء، حتى ينزل الماء بالتقريب إلى أسفل جانب القارورة في بودرة هيبكلوديس®.

ج (2) مزج هيبكلوديس® برفق

اضغط برفق على قنينة هيبكلوديس® بأطراف أصابعك لمدة 10 ثوانٍ لبدء إذابة البودرة. قم بلف قنينة هيبكلوديس® برفق بين يديك من أجل التأكد من المزج الجيد. تأكد من عدم وجود مسحوق هيبكلوديس® عالقاً في جدار القارورة.

ملاحظة هامة! لا تهز قنينة هيبكلوديس®. يسبب الاهتزاز حدوث رغوة في الدواء وسيستغرق الذوبان وقتاً أطول.



د (2) تنظيف القارورة

امسح الجزء العلوي من قارورة هيبكلوديس® باستخدام ضمادة كحول جديدة.

واترك الجزء العلوي يجف في الهواء.

إذا رأيت فقاعات، انقر برفق على القارورة حتى تختفي.

إذا رأيت جزيئات في محلول هيبكلوديس® بمجرد إذابته (تماماً)، فلا تستخدم هذه القارورة. اتصل بالطبيب أو الصيدلي الذي قدمها.

يجب استخدام بوليفيرتيد المعد تركيبه على الفور.